

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- Elbus AG, 6362 Stansstad
Flüssig- und Pulverproduktion mit Konfektionierung
19 M, 8 F, 2 J
5. März 2001 bis 6. März 2004 (Erneuerung)
- Gebrüder Meider AG, 6021 Emmenbrücke
Betrieb Emmenbrücke, Präsenz für Swiss Steel (Unterhalt) und Betrieb der
CNC-Fräsmaschinen
bis 7 M
12. Februar 2001 bis 30. März 2002
- Merkur Druck AG, Langenthal, 4900 Langenthal
Bogenoffset, Zeitungsrotation/-Spedition, Ausrüsterei
bis 21 M oder F
11. Dezember 2000 bis 26. Juli 2003 (Änderung)
- Streng Plastic AG, 8155 Niederhasli
Betrieb Niederhasli: Extrusion, Spritzguss Betrieb Dielsdorf: Spritzguss
bis 35 M, bis 28 F
1. Januar 2001 bis 3. Januar 2004 (Änderung)
- Folag AG, 6203 Sempach Station
Konfektion
15 M, 6 F
12. März 2001 bis 13. März 2004 (Erneuerung)
- Wipf AG, 8604 Volketswil
Druck, Extrusion, Kaschierung, Rollenschneiderei, Beutelfabrikation und
Ventilherstellung
bis 75 M, bis 12 F
26. Februar 2001 bis 28. Februar 2004 (Änderung/Erneuerung)
- Stamoid AG, 8193 Eglisau
Beschichtungsanlagen, Pastenzubereitung, Endwarenprüfung und Konfek-
tionierung
bis 45 M
4. Februar 2001 bis 7. Februar 2004 (Erneuerung)
- Siemens Schweiz AG, 9552 Bronschofen
Elektronikproduktion FPO 2-5
bis 80 M oder F
26. Februar 2001 bis 28. Februar 2004 (Änderung/Erneuerung)

- Hug Maschinenfabrik AG, 3427 Utzenstorf
Produktion
4 M
14. Januar 2001 bis 22. Juni 2002 (Änderung)
- ERO-Frikart AG, 4601 Olten
Baustahl-Biegerei
bis 20 M
2. April 2001 bis 3. April 2004 (Erneuerung)
- AGI IT Services AG, 9001 St. Gallen
Druck- und Versandzentrum
bis 15 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2001
- the BEE company, 8274 Tägerwilen
Call-Center-Tägerwilen und Fribourg
bis 10 M oder F
1. August 2000 bis 4. August 2001
- the BEE company, 8274 Tägerwilen
Call-Center-Tägerwilen und Fribourg
bis 7 M
1. August 2000 bis 4. August 2001
- Narida AG, 3150 Schwarzenburg
Produktion
bis 16 M oder F
5. Februar 2001 bis 9. Februar 2002
- Stutz-Foto-Color-Technik AG, 5620 Bremgarten AG
Bildverarbeitung
2 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Digital-Logic AG, 4542 Luterbach
SMD-Bestückungs-Anlagen
2M, 2 F
5. Februar 2001 bis 9. Februar 2002
- Hans Stettler AG, 3250 Lyss
Tuiles und Formschleifen
bis 30 M oder F
29. Januar 2001 bis 2. Februar 2002 (Änderung)
- Hans Stettler AG, 3250 Lyss Tuiles
Tuiles
1 M
29. Januar 2001 bis 2. Februar 2002

- Nokia (Schweiz) AG, 8005 Zürich
Unterhalts-, Service- und Reparaturarbeiten an Telekommunikationsanlagen
bis 70 M, bis 5 F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- Hastag Hans Stutz AG, 8903 Birmensdorf
Produktion Betonanlage
2 M
5. Februar 2001 bis 29. Dezember 2001
- Swiss Dairy Food AG, 8048 Zürich
Warenannahme, Transport, Lager Frischprodukte
24 M
1. Januar 2001 bis 29. Dezember 2001
- ARGE 3. Röhre Baregg, 5432 Neuenhof
3. Röhre, Baregg, Neuenhof
bis 18 M
29. Januar 2001 bis 31. Januar 2003
- ARGE Eggraintunnel AET, Installationsplatz Ristet, 8903 Birmensdorf
Eggraintunnel, Installationsplatz Ristet, Birmensdorf
bis 30 M
1. Januar 2001 bis 29. Dezember 2001
- F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel
verschiedene Betriebsteile
bis 303 M oder F
20. November 2000 bis 9. November 2002 (Änderung)
- F. Hoffmann-La Roche AG, Betrieb Kaiseraugst, 4002 Basel
verschiedene Betriebsteile
bis 600 M oder F
20. November 2000 bis 9. November 2002 (Änderung)
- F. Hoffmann-La Roche AG, Betrieb Kaiseraugst, 4002 Basel
verschiedene Betriebsteile
bis 12 M oder F
20. November 2000 bis 9. November 2002 (Änderung)

Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel
verschiedene Betriebsteile
bis 3003 M oder F
20. November 2000 bis 9. November 2002
- F. Hoffmann-La Roche AG, Betrieb Kaiseraugst, 4002 Basel
verschiedene Betriebsteile
bis 600 M oder F
20. November 2000 bis 9. November 2002 (Änderung)

- F. Hoffmann-La Roche AG, Betrieb Kaiseraugst, 4002 Basel
verschieden Betriebsteile
12 M oder F
20. November 2000 bis 9. November 2002 (Änderung)
- Prevag, Presse-Vertriebs AG, 4019 Basel
Bezirke Dorneck-Thiersteil
2 M
1. Januar 2001 bis 30. März 2002
- ACIMA, AG für Chemische Industrie, 9471 Buchs
Ganzes Betriebsareal
bis 2 M, 1 F
11. Februar 2001 bis 16. Februar 2002
- Wella (Suisse) S.A., 4123 Allschwil
Seminare in der Stadt Zürich des Bereichs Service Coiffeur
7 F
25. Februar 2001 bis 3. März 2002
- Sofri Geflügel AG, Filiale Emmen, 6032 Emmen
Geflügelverpackerei, Spedition
12 M, 10 F
8. Januar 2001 bis 31. März 2002
- Nokia (Schweiz) AG, 8005 Zürich
Unterhalts-, Service- und Reparaturarbeiten an Telekommunikationsanlagen
bis 70 M, bis 5 F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- the BEE company, 8274 Tägerwil
Call-Center-Tägerwil und Fribourg
bis 10 M oder F
1. August 2000 bis 4. August 2001
- the BEE company, 8274 Tägerwil
Call-Center-Tägerwil und Fribourg
bis 7 M oder F
1. August 2000 bis 4. August 2001

Ununterbrochener Betrieb (Art. 24 ArG)

- Streng Plastic AG, 8155 Niederhasli
Betrieb Niederhasli: Extrusion, Spritzguss Betrieb Dielsdorf: Spritzguss
bis 80 M, bis 72 F
1. Januar 2001 bis 3. Januar 2004
- Scintilla AG, 3924 St. Niklaus
Rohblattfertigung, Heckenscherenfertigung, Diamantscheibenfertigung
32 M
7. Januar 2001 bis 12. Januar 2002

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Nachtarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 17 Abs. 2)

- Stahl-Contor AG, 8032 Zürich
Anarbeitung und Lagerbetrieb Lochackerstrasse 12, Embrach
bis 6 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Prodega AG Cash + Carry, 8600 Dübendorf
Prodega Dübendorf
bis 5 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- TRAVECO Transporte AG, 8401 Winterthur
Transportdisposition Deltastrasse 2, 8404 Winterthur
1 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Transport + Presseservice TPS AG, 4002 Basel
Aarburg, Bedano, Buchrain, Muttenz, Schlieren, St. Gallen, Zollikofen
bis 85 M, bis 15 F
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002

- Roth Décolletage AG, 4500 Solothurn
Produktion
1 M
4. September 2000 bis 9. September 2001
- Cavelti AG, 9200 Gossau SG
Druck, Druckvorstufe, Ausrüsterei
bis 10 M oder F
8. Januar 2001 bis 10. Januar 2004
- Sefar AG, 9410 Heiden
Werk 1 in Heiden / Veredelung
bis 2 M
28. Januar 2001 bis 2. Februar 2002
- Stärke Moser AG, Druck und Verpackung, 9327 Tübach
Offsetdruckerei und Stanzerei
12 M
15. Januar 2001 bis 17. Januar 2004 (Erneuerung)
- Bischofszell Nahrungsmittel AG, 9220 Bischofszell
Nahrungsmittel- und Getränkeproduktion
1 J
15. Januar 2001 bis 4. Mai 2002
- Neckerplast AG, 9126 Necker
Kunststoffspritzerei, Brunnadern
bis 18 M oder F
8. Januar 2001 bis 12. Januar 2002
- SBA Schlachtbetrieb Basel AG, 4002 Basel
Labor
bis 3 M oder F
1. Januar 2001 bis 31. Dezember 2001
- Coop Aargau, 5601 Lenzburg
Betriebszentrale, Technischer Dienst
1 M
1. Januar 2001 bis 31. Dezember 2001
- CGH Hallen Kart-Bahn AG, 8153 Rümlang
Kartbahn
15 M oder F
21. Januar 2001 bis 3. März 2002
- G. Streuli & Co. AG, 8730 Uznach
Kommissionierung, Spedition
Bis 20 M oder F
22. Januar 2001 bis 26. Januar 2002

- Andreas Maier AG Altstätten, 9450 Altstätten
Rohlingsabteilung
bis 3 M oder F
5. Februar 2001 bis 9. Februar 2002
- Kalkfabrik Netstal AG, 8754 Netstal
Kalkbrennerei, Hydratanlage und Aufbereitungsanlagen
3 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Schlegel Swiss Standard AG, 9423 Altenrhein
Maschinen-Gruppe CNC
bis 7 M oder F
22. Januar 2001 bis 26. Januar 2002
- Sauter, Bachmann AG, 8754 Netstal
Maschinengruppe „Gleason,,
bis 6 M
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- Stüdtli Plastikfabrik AG, 8590 Romanshorn
Kunststoffspritzerei
bis 58 M oder F
8. Januar 2001 bis 10. Januar 2004 (Erneuerung)
- Lista AG, 8586 Erlen
Blecbearbeitung Segment B/WB
bis 4 M
15. Januar 2001 bis 17. Januar 2004 (Erneuerung)
- Sevex G. Stichter & Co., 9475 Sevelen
Fabrikation Aluminium-Wärme-Isolationen
bis 5 M oder F
15. Januar 2001 bis 17. Januar 2004 (Erneuerung)
- Famatex AG, 4712 Laupersdorf
Spulerei und Flechtere
8 M oder F
19. Februar 2001 bis 27. Dezember 2003 (Erneuerung)
- Mühlemann AG, 4562 Biberist
Werkzeugbau, Kunststoffspritzerei, Montage, Fertigungsinsel 1+2, Quali-
tätssicherung
bis 90 M oder F
8. Januar 2001 bis 27. Dezember 2003 (Erneuerung)
- Dambach AG, 5612 Villmergen
Hafer- und Weizenmühle
6 M, 1 J
1. Januar 2001 bis 27. Dezember 2003 (Änderung/Erneuerung)

- Brönnimann AG, Industrielackierwerk, 4552 Derendingen
Produktion
bis 12 M oder F
26. Februar 2001 bis 2. März 2002

Sonntagsarbeit

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 19 Abs. 2 ArG)

- Zuvo Zustell- und Vertriebsorganisation AG, 8021 Zürich
Kanton Aargau
bis 50 M, bis 40 F
1. Januar 2001 bis 6. Januar 2002
- City-Video AG, 8610 Uster
City-Videothek Waisenhausstrasse 5, 8001 Zürich
bis 2 M oder F
11. Dezember 2000 bis 16. Dezember 2001
- Transport + Presseservice TPS AG, 4002 Basel
Aarburg, Bedano, Buchrain, Muttenz, Schlieren, St. Gallen, Zollikofen
bis 50 M oder F
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- UBS AG, 9001 St. Gallen
Gästeveranstaltungen in der UBS-Region Ostschweiz (SG, TG, GR, AI, AR, GL und SZ)
bis 20 M oder F
28. Januar 2001 bis 2. Februar 2002
- CGH Hallen Kart-Bahne AG, 8153 Rümlang
Kartbahn
15 M oder F
21. Januar 2001 bis 3. März 2002

Ununterbrochener Betrieb

Begründung: technisch oder wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise (Art. 24 Abs. 2 ArG)

- ATAG debis Informatik AG, 4901 Langenthal
User-Services Call Center in Zollikofen
bis 20 M oder F
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002
- ATAG debis Informatik AG, 4901 Langenthal
EDV-Systemüberwachung in Bern
bis 4 M oder F
1. Januar 2001 bis 5. Januar 2002

- Mühlemann AG, 4562 Biberist
Werkzeugbau, Kunststoffspritzerei, Fertigungsinsel 2
bis 28 M oder F
28. Januar 2001 bis 25. Januar 2002 (Erneuerung)
- Fein-Elast Grabher AG, 8586 Riedt b. Erlen
Umwinderei und Zwirnerie
bis 8 M
7. Januar 2001 bis 12. Januar 2002 (Erneuerung)
- Kalkfabrik Netstal AG, 8754 Netstal
Kalkbrennerei, Hydratanlage und Aufbereitungsanlagen
4 M
1. Januar 2001 bis 3. Januar 2004 (Änderung)
- Bell AG, 4002 Basel
Portendienst
4 M
1. Januar 2001 bis 31. Dezember 2002

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Gurtengasse 3, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Tel. 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

27. Februar 2001

Staatssekretariat für Wirtschaft
Direktion für Arbeit